

## **Anotace**

Tento pracovní list slouží jako zdroj doplňkových cvičení, která lze zařadit do výukové jednotky věnované psaní dopisů. Cvičení jsou zaměřena na pragmatiku, konkrétně pak závěrečný pozdrav v korespondenci. Žákům mohou pomoci uvědomit si, jaký způsob rozloučení je v českých dopisech neutrální.

## **Postup práce**

Žáci by měli nejprve pomocí příkladů probrat formální náležitosti oficiálních dopisů. Poté učitel jejich pozornost obrátí k rozloučení. V některých jazycích je typické loučit se obsáhle. Čeština je naopak relativně strohá. Žáci by měli nejprve sami nebo ve skupinách jmenovat některá typická formální rozloučení. Jako inspirace jim může sloužit například Internetová jazyková příručka (<http://prirucka.ujc.cas.cz/?id=850>). Následně se učitel žáků zeptá, který způsob rozloučení je asi nejčastější. Žáci vysloví své domněnky a poté se samostatně nebo s učitelem podívají do korpusu. Po zobrazení výsledků mohou diskutovat o rozdílech mezi loučením v češtině a v jejich mateřském jazyce. Podobně mohou hledat také rozlučkové formule v neformálních dopisech.

1) Jak se můžeme rozloučit v oficiálním dopise nebo e-mailu? Kde byste hledali inspiraci?

2) Podívejte se do Internetové jazykové příručky (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>) a napište varianty rozloučení.

.....  
.....  
.....

3) Porovnejte varianty. Která je asi nejčastější?

- S pozdravem*
- S přátelským pozdravem*
- Se srdečným pozdravem*
- Se srdečnými pozdravy*
- S přátelskými pozdravy*
- S přáním pěkného dne*
- S přáním hezkého dne*

4) Podívejte se do korpusu (<https://syd.korpus.cz/>) a řekněte, která varianta je při psaní častější.

5) Podívejte se, které rozloučení se používá nejčastěji v korespondenci.

6) Máte ve vašem jazyce podobné fráze, nebo je rozloučení typicky jiné?

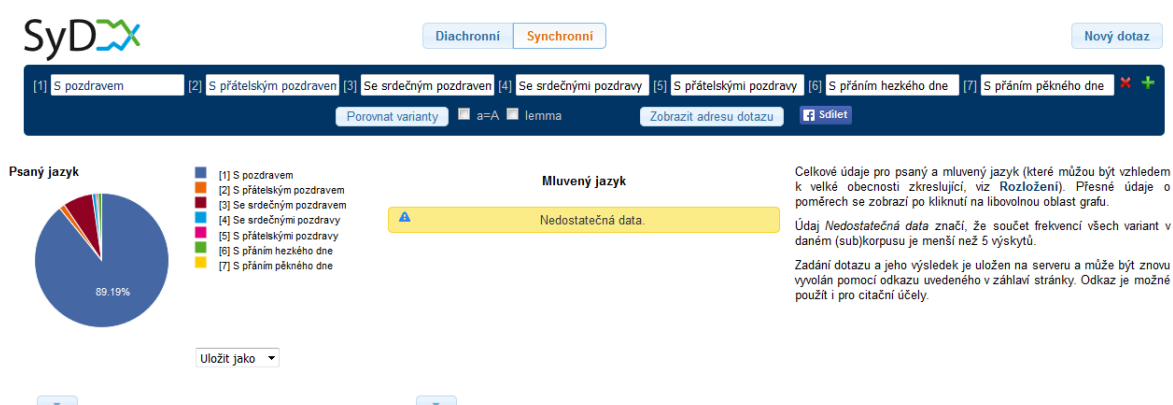
## Postup práce s korpusem

Do okének aplikace SyD jednotlivě napište všechny varianty. Nezaškrtněte políčko a=A (hledáme začátek vět) ani políčko lemma. Klikněte na tlačítko Porovnat varianty. Pro zobrazení typů textů klikněte na záložku Psaný jazyk a dále Typy textů.

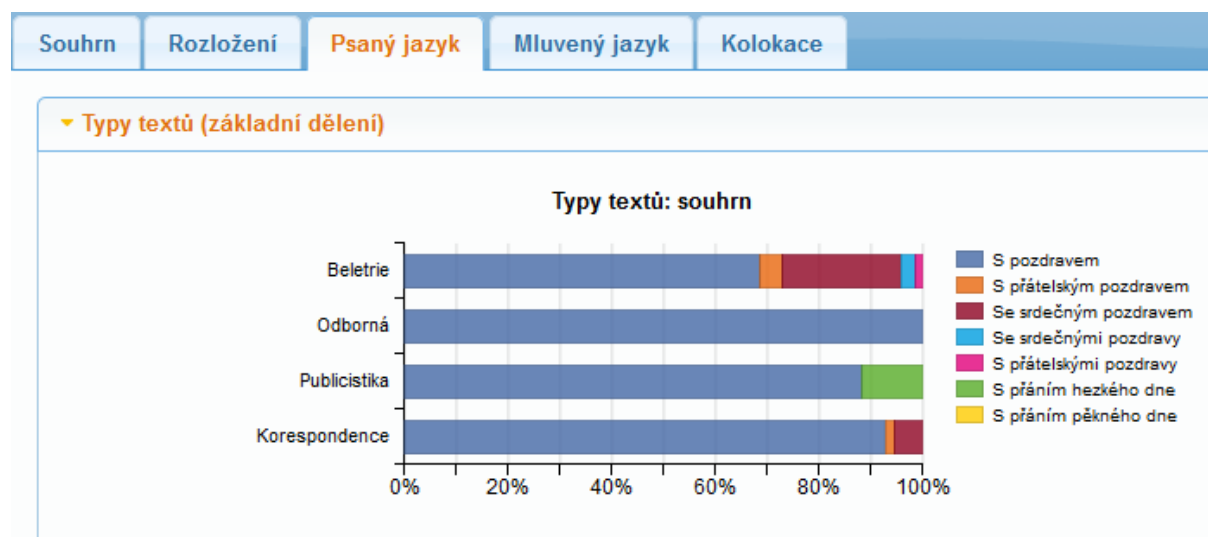
## Řešení

1) viz úkol 2 a 3

4) Při psaní se nejčastěji používá varianta S pozdravem



5) V korespondenčních textech tato varianta převažuje ještě výrazněji.



Adresa dotazu: <http://syd.korpus.cz/CHjS9kH9.syn>